

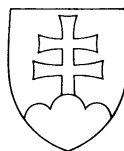
# SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

## Inšpektorát životného prostredia Košice

Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 11627/57/2022-17849/2023/571040206/KR-Z21

Košice 19.05.2023



### ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“) a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 82 ods. 1 a 5 a § 68 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

#### **povoľuje užívanie a zmenu časti stavby**

**„Prepojovací VTL plynovod Poľsko – Slovensko“, časť Kompresorová stanica**

umiestnenej na pozemkoch KN-C parc. č. 2160/4, 2160/68, 2160/64, 2160/69, 2160/84, 2160/85, 2160/86, 2160/87, 2160/88, 2160/89, 2160/90, 2160/91, 2160/92, 2160/93, 2160/48, 2160/49, 2160/50, 2160/51, 2671/2, 2161/10, 2160/67, 2160/72, 2671/7, 2671/8, 2671/24, 2671/67, 2671/69, 2671/73, 2671/21 a v jestvujúcich stavbách súpis. č. 1947, na pozemku KN-C parc. č. 2160/67, súpis. č. 1433, na pozemku KN-C parc. č. 2671/24, súpis. č. 1455, na pozemku KN-C parc. č. 2671/69, súpis. č. 1412, na pozemku KN-C parc. č. 2671/73, súpis. č. 1415, na pozemku parc. č. 2671/7, a súpis. č. 1434, na pozemku KN-C parc. č. 2671/21, v katastrálnom území Veľké Kapušany, pre účely zabezpečenia obojsmernej medzištátnej prepravy plynu medzi Slovenskom a Poľskom,

**stavebníkovi:**

obchodné meno: **eustream, a.s.**  
sídlo: **Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava**  
IČO: **35 910 712**

v prevádzke „eustream, a. s., oblasť Veľké Kapušany, Kompresorová stanica 01“, Veľké Kapušany, okres Michalovce.

Týmto rozhodnutím sa povoľuje:

- a) užívanie časti stavby „**Prepojovací VTL plynovod Poľsko – Slovensko**“, časť Kompresorová stanica, v nasledovnom rozsahu stavebných objektov a prevádzkových súborov:

**Stavebné objekty:**

SO 010	Hrubé terénne úpravy
SO 011	Konečné terénne úpravy
SO 030	Rozvod protipožiarnej vody
SO 040	Kanalizácia zaolejovaných vôd
SO 050	Elektrické bezpečnostné zariadenia a oplotenie areálu
	SO 050.1 Architektonicko-stavebné riešenie
	SO 050.2 EZS
SO 060	Vonkajšie osvetlenie
SO 160	Potrubné rozvody a odtlakovacie komíny
SO 161	Vstupno-výstupný objekt
SO 221	Uzemňovacia sieť a ochrana pred bleskom
SO 800	Vonkajšie slaboprúdové rozvody

**Prevádzkové súbory:**

PS 161	Filtrácia a napojenie na líniovú časť
	PJ 161.1 Napojenie na LČ
	PJ 161.2 Filtrácia
PS 170	Riadiaci systém a MaR
PS 200	Rozvodňa NN a prevádzkové rozvody silnoprúdu
PS 280	Prenosové zariadenia
PS 720	Katódová ochrana

- b) zmena zrealizovanej stavby „**Prepojovací VTL plynovod Poľsko – Slovensko**“, časť Kompresorová stanica, v nasledovnom rozsahu stavebných objektov a prevádzkových súborov:

**Stavebné objekty:**

SO 040	Kanalizácia zaolejovaných vôd
SO 060	Vonkajšie osvetlenie
SO 160	Potrubné rozvody a odtlakovacie komíny
SO 161	Vstupno-výstupný objekt

SO 221

Uzemňovacia sieť a ochrana pred bleskom

**Prevádzkové súbory:**

PS 161	Filtrácia a napojenie na líniovú časť
PJ 161.1	Napojenie na LČ
PS 170	Riadiaci systém a MaR
PS 200	Rozvodňa NN a prevádzkové rozvody silnoprúdu

Uskutočnenie časti stavby „Prepojovací VTL plynovod Poľsko – Slovensko“, časť Kompresorová stanica, bolo povolené zmenou integrovaného povolenia vydanou rozhodnutím IŽP Košice č. 1014-20886/2018/Mer,Ber/571040206/Z21-SP zo dňa 18.07.2018 a zmena časti stavby pred jej dokončením bola povolená zmenou integrovaného povolenia vydanou rozhodnutím IŽP Košice č. 6913/57/2019/Ber,Mer-44616/2019/571040206/Z22-SP zo dňa 06.12.2019.

Ministerstvo životného prostredia SR podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vydalo pod č. 1632/16-3.4/ml zo dňa 21.01.2016 Záverečné stanovisko, ktorým určilo odporúčaný variant a odporúčané podmienky pre etapu výstavby a prevádzky navrhovanej činnosti, ktorej účelom je výstavba prvého prepojovacieho vysokotlakového plynovodu medzi Poľskou republikou a Slovenskou republikou – „Prepojovací plynovod Poľsko – Slovensko“. Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, Sekcia posudzovania vplyvov na životné prostredie, Odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie, v záväznom stanovisku č. 2457/2023/11.1.12/im, 20937/2023 zo dňa 29.03.2023 uviedlo, že je možné konštatovať, že návrh stavebníka eustream, a.s., Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava, IČO: 35 910 712 vo veci vydania kolaudačného rozhodnutia na užívanie časti stavby „Prepojovací VTL plynovod Poľsko – Slovensko, časť Kompresorová stanica“, je z koncepčného hľadiska v súlade so zákonom č. 24/2006 Z. z., so záverečným stanoviskom Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 1632/16-3.4/ml zo dňa 21.01.2016 a jeho podmienkami.

Podmienky pre užívanie časti stavby **„Prepojovací VTL plynovod Poľsko – Slovensko“**, časť Kompresorová stanica, podľa § 82 ods. 4 stavebného zákona a § 20 písm. d) vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona (ďalej len „vyhláška MŽP SR č. 453/2000 Z. z.“):

1. Stavebník je povinný pri užívaní časti stavby dodržiavať všetky hygienické, bezpečnostné, protipožiarne predpisy, predpisy na ochranu životného prostredia a podmienky uvedené v integrovanom povolení vydanom IŽP Košice rozhodnutím č. 734-12065/2007/Kov/571040206 zo dňa 26.04.2007 v znení platných zmien, ktorými boli určené podmienky na vykonávanie činností v prevádzke „eustream, a. s., oblasť Veľké Kapušany, Kompresorová stanica 01“.

2. Stavebník je povinný podľa záväzného stanoviska Okresného úradu Michalovce, odboru starostlivosti o životné prostredie, ŠSOH, č. OU-MI-OSZP-2022/017607-002 zo dňa 22.12.2022 so všetkými druhmi odpadov, ktoré budú vznikať počas prevádzky predmetnej stavby, nakladať alebo inak s ním zaobchádzať v súlade s platnými legislatívnymi predpismi v oblasti odpadového hospodárstva. Držiteľ odpadov vznikajúcich pri prevádzke stavby musí dodržiavať ustanovenia § 14 zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
3. Stavebník je povinný podľa záväzného stanoviska Inšpektorátu práce Košice č. IPKE/IPKE\_BOZP -IKO/KON/2023/1556, IKO-31-05-2.2/ZS-C22,23-23 zo dňa 06.04.2023 počas užívania časti stavby zabezpečiť, aby:
  - a) miesta s nebezpečenstvom výbuchu boli označené bezpečnostným značením (označenie zón a značkou Ex) v súlade s protokolom o určení vonkajších vplyvov, podľa § 13 ods. 6 zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 124/2006 Z. z.“) v nadväznosti na § 5 ods. 1 písm. c) NV č. 396/2006 Z. z. o minimálnych požiadavkách na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci vo výbušnom prostredí (0711),
  - b) stop tlačidlá a hlavné uzávery boli opatrené značením, ktoré identifikuje ich funkciu a vzťah k zariadeniu v súlade s § 13 ods. 6 zákona č. 124/2006 Z. z. v nadväznosti na ust. § 4 ods. 1 a bod č. 2.1 Prílohy č. 1 NV č. 392/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách pri používaní pracovných prostriedkov (0613),
  - c) potrubný rozvod technických plynov bol opatrený bezpečnostným značením – druhom a smerom prepravovanej látky a údajmi o hodnotách tlaku v súlade s čl. č. 9, 10, 12 a 13 STN EN 13 0072:1990 a v súlade s ust. § 13 ods. 6 zákona č. 124/2006 Z. z. v nadväznosti na § 2 ods. 1 a Prílohu č. 3 bod 1. NV SR č. 387/2006 Z. z. o požiadavkách na zaistenie bezpečnostného a zdravotného označenia pri práci (0613).

Na ústnom pojednávaní spojenom s miestnym zisťovaním konanom dňa 21.03.2023 a v priebehu kolaudačného konania časti stavby spojeného s konaním o zmene časti stavby bolo zistené, že časť stavby **„Prepojovací VTL plynovod Poľsko – Slovensko“**, časť Kompresorová stanica, bola zrealizovaná podľa projektovej dokumentácie, overenej IŽP Košice v stavebnom konaní s nepodstatnými zmenami zapracovanými v projektovej dokumentácii skutočného vyhotovenia časti stavby, vypracovanom autorizovanými stavebnými inžiniermi Ing. Petrom Pénikom, č. osvedčenia 5247\*Z\*I4, Ing. Jánom Michalkom, č. osvedčenia 1239\*Z\*5-3, Ing. Milanom Bizubom, č. osvedčenia 1258\*Z\*5-1, Ing. Antonom Čačom, č. osvedčenia 6330\*I3, Ing. Editou Beniačovou, č. osvedčenia 8080\*Z\*I1, Ing. Ondrejom Monkom, č. osvedčenia 1769\*Z\*5-3 a Ing. Tomášom Špitkom, č. osvedčenia 5936\*I3 overenej v tomto konaní, ktorá tvorí prílohu tohto rozhodnutia pre stavebníka. V súlade s ustanoveniami § 78 a § 81 ods. 4 stavebného zákona boli zrealizované zmeny odsúhlasené IŽP Košice v tomto konaní, nakoľko skutočné zrealizovanie časti stavby sa podstatne neodchyľuje od projektovej dokumentácie overenej stavebným úradom v stavebnom konaní. V priebehu kolaudačného konania časti stavby **„Prepojovací**

**VTL plynovod Poľsko – Slovensko**“, časť Kompresorová stanica, spojeného s konaním o zmene časti stavby bolo zistené, že pri uskutočňovaní časti stavby stavebník dodržal podmienky uvedené v rozhodnutiach IŽP Košice č. 1014-20886/2018/Mer,Ber/571040206/Z21-SP zo dňa 18.07.2018 a č. 6913/57/2019/Ber,Mer-44616/2019/571040206/Z22-SP zo dňa 06.12.2019, okrem podmienky č. 22, časť I. rozhodnutia IŽP Košice č. 1014-20886/2018/Mer,Ber/571040206/Z21-SP zo dňa 18.07.2018, pretože časť stavby „Prepojovací VTL plynovod Poľsko – Slovensko“, časť Kompresorová stanica, nedokončil v termíne do 31.12.2020.

## O d ô v o d n e n i e

IŽP Košice, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 stavebného zákona, podľa § 82 ods. 1 a 5 a § 68 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva rozhodnutie, ktorým povoľuje užívanie a zmenu časti stavby „Prepojovací VTL plynovod Poľsko – Slovensko“, časť Kompresorová stanica, v prevádzke „eustream, a. s., oblasť Veľké Kapušany, Kompresorová stanica 01“, na základe návrhu stavebníka eustream, a.s., Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava, IČO: 35 910 712, zo dňa 15.12.2022.

V súlade s ustanovením § 81 ods. 4 a § 68 stavebného zákona stavebník v kolaudačnom konaní požiadal IŽP Košice o povolenie zmien zrealizovaných na predmetnej časti stavby.

Dňom doručenia návrhu na IŽP Košice bolo v súlade s ust. § 79 stavebného zákona začaté kolaudačné konanie časti stavby spojené s konaním o zmene časti stavby.

Správny poplatok vo výške 530,00 eur bol uhradený podľa položky č. 62a písm. g) Sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov na účet Slovenskej inšpekcie životného prostredia dňa 14.02.2023.

Uskutočnenie časti stavby „Prepojovací VTL plynovod Poľsko – Slovensko“, časť Kompresorová stanica, bolo povolené zmenou integrovaného povolenia vydanou rozhodnutím IŽP Košice č. 1014-20886/2018/Mer,Ber/571040206/Z21-SP zo dňa 18.07.2018 a zmena časti stavby pred jej dokončením bola povolená zmenou integrovaného povolenia vydanou rozhodnutím IŽP Košice č. 6913/57/2019/Ber,Mer-44616/2019/571040206/Z22-SP zo dňa 06.12.2019.

Pozemky KNC parc. č. 2160/4, 2160/68, 2160/64, 2160/69, 2160/84, 2160/85, 2160/86, 2160/87, 2160/88, 2160/89, 2160/90, 2160/91, 2160/92, 2160/93, 2160/48, 2160/49, 2160/50, 2160/51, 2671/2, 2161/10, 2160/67, 2160/72, 2671/7, 2671/8, 2671/24, 2671/67, 2671/69, 2671/73, 2671/21 a v jestvujúcich stavbách súpis. č. 1947, na pozemku KN-C parc. č. 2160/67, súpis. č. 1433, na pozemku KN-C parc. č. 2671/24, súpis. č. 1455,

na pozemku KN-C parc. č. 2671/69, súpis. č. 1412, na pozemku KN-C parc. č. 2671/73, súpis. č. 1415, na pozemku parc. č. 2671/7, a súpis. č. 1434, na pozemku KN-C parc. č. 2671/21, v katastrálnom území Veľké Kapušany sú podľa čiastočného výpisu z listu vlastníctva č. 5833 zo dňa 02.03.2023 a výpisu z listu vlastníctva č. 5424 zo dňa 02.03.2023 vo vlastníctve stavebníka.

Ministerstvo životného prostredia SR podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vydalo pod č. 1632/16-3.4/ml zo dňa 21.01.2016 Záverečné stanovisko, ktorým určilo odporúčaný variant a odporúčané podmienky pre etapu výstavby a prevádzky navrhovanej činnosti, ktorej účelom je výstavba prvého prepojovacieho vysokotlakového plynovodu medzi Poľskou republikou a Slovenskou republikou – „Prepojovací plynovod Poľsko – Slovensko“. Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, Sekcia posudzovania vplyvov na životné prostredie, Odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie, v záväznom stanovisku č. 2457/2023/11.1.12/im, 20937/2023 zo dňa 29.03.2023 uviedlo, že je možné konštatovať, že návrh stavebníka eustream, a.s., Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava, IČO: 35 910 712 vo veci vydania kolaudačného rozhodnutia na užívanie časti stavby „Prepojovací VTL plynovod Poľsko – Slovensko“, časť Kompresorová stanica, je z koncepčného hľadiska v súlade so zákonom č. 24/2006 Z. z., so záverečným stanoviskom Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 1632/16-3.4/ml zo dňa 21.01.2016 a jeho podmienkami.

IŽP Košice po preskúmaní predloženého návrhu zistil, že návrh neobsahuje predpísané náležitosti, preto rozhodnutím č. 11627/57/2022-1063/2023/KR-Z21/PK zo dňa 17.01.2023 prerušil konanie v predmetnej veci a súčasne vyzval stavebníka k doplneniu podkladov predloženého návrhu. Stavebník predložený návrh v požadovanom rozsahu doplnil dňa 22.02.2023.

IŽP Košice po preskúmaní doplneného návrhu a priložených dokladov v súlade s ustanovením § 80 v spojení s § 61 a § 68 stavebného zákona a § 18 a § 21 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní listom č. 111627/57/2022-8332/2023/KR-Z21 zo dňa 01.03.2023 oznámil začatie kolaudačného konania časti stavby „Prepojovací VTL plynovod Poľsko – Slovensko“, časť Kompresorová stanica, spojené s konaním o zmene predmetnej časti stavby účastníkom konania, obci a dotknutým orgánom a súčasne k prerokovaniu predloženého návrhu nariadil ústne pojednávanie spojené s miestnym zisťovaním na deň 21.03.2023, na ktorom bola podľa § 80 ods. 1 stavebného zákona a podľa § 33 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní daná prítomným možnosť vyjadriť sa k prerokovávanej veci. V oznámení o začatí konania IŽP Košice navrhovateľa - stavebníka upozornil, že na ústnom pojednávaní spojenom s miestnym zisťovaním je povinný predložiť doklady v súlade s § 18 ods. 1 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z. a doklady uvedené v podmienke v podmienke č. 37, časť I. rozhodnutia IŽP Košice č. 1014-20886/2018/Mer,Ber/571040206/Z21-SP zo dňa 18.07.2018.

Na ústnom pojednávaní spojenom s miestnym zisťovaním bol prerokovaný návrh stavebníka na vydanie kolaudačného rozhodnutia na užívanie časti stavby „Prepojovací VTL plynovod Poľsko – Slovensko“, časť Kompresorová stanica, povolenie zmien na predmetnej časti stavby vrátane doložených príloh a vyjadrení, stanovísk a súhlasov dotknutých orgánov doložených a doručených ku dňu konania ústneho pojednávania spojeného s miestnym zisťovaním.

Stavebník na ústnom pojednávaní spojenom s miestnym zisťovaním konanom dňa 21.03.2023 ani pri doplnení návrhu na vydanie kolaudačného rozhodnutia na užívanie časti stavby „Prepojovací VTL plynovod Poľsko – Slovensko“, časť Kompresorová stanica, spojeného s konaním o zmene predmetnej časti stavby v dňoch 04.04.2023 a 26.04.2023 nepredložil všetky požadované doklady v súlade s § 17 a § 18 ods. 1 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z. a podmienkou č. 37 časť I. rozhodnutia IŽP Košice č. 1014-20886/2018/Mer,Ber/571040206/Z21-SP zo dňa 18.07.2018, preto IŽP Košice rozhodnutím č. 11627/57/2022-14122/2023/KR-Z21/PK2 zo dňa 26.04.2022 prerušil konanie v predmetnej veci a súčasne vyzval stavebníka k doplneniu podkladov predloženého návrhu.

Stavebník predložený návrh na kolaudáciu časti stavby vrátane povolenia zmien zrealizovaných na časti stavby doplnil dňa 16.05.2023.

K návrhu na vydanie kolaudačného rozhodnutia na užívanie časti stavby „Prepojovací VTL plynovod Poľsko – Slovensko“, časť Kompresorová stanica, povoleniu zmien na predmetnej časti stavby a v priebehu kolaudačného konania spojeného s konaním o zmene časti stavby „Prepojovací VTL plynovod Poľsko – Slovensko, časť Kompresorová stanica, boli doložené a doručené nasledovné doklady, vyjadrenia, stanoviská a súhlasy dotknutých orgánov:

- poverenie na zastupovanie stavebníka č. 43/2022 a č. 19/2023,
- geometrický plán č. 36 703 206 zo dňa 10.10.2020,
- porealizačné zameranie stavby z 11/2022,
- projektová dokumentácia skutočného vyhotovenia časti stavby,
- vytyčovací výkresy časti stavby,
- vyhodnotenia splnenia podmienok stavebného povolenia na uskutočnenie stavby podľa rozhodnutí IŽP Košice č. 1014-20886/2018/Mer,Ber/571040206/Z21-SP zo dňa 18.07.2018 a č. 6913/57/2019/Ber,Mer-44616/2019/571040206/Z22-SP zo dňa 06.12.2019,
- splnomocnenia spracovateľov projektovej dokumentácie skutočného vyhotovenia časti stavby na zastupovanie v kolaudačnom konaní,
- zápisy o odovzdaní a prevzatí budovy alebo stavby č. 03/TAIR/KS01/2022, 04/TAIR/KS04/2022 AM-AA-10 a 09/TAIR/KS04/2022,
- vybrané časti stavebných denníkov,
- opis zmien zrealizovaných na časti stavby – vyjadrenie generálneho projektanta zo dňa 30.11.2022,
- analýza zohľadnenia požiadaviek z procesu EIA,
- vyhlásenia o parametroch stavebných materiálov, resp. EÚ vyhlásenia o zhode použitých výrobkov na stavbe (napr. kamenivo, betón, betónové obrubníky, oceľ na vystužovanie

- betónu, nosné oceľové plošné profily, liatinové tvarovky na rozvody vody, hydrant, armatúry pre potrubia na vodu, kanalizačné rúry, šachtové poklopy, tlakové trubky, piesok, šachtové dielce, prečerpávacía stanica, technologický rozvádzač, osvetľovacie stožiare, oceľové konštrukčné dielce, kovové kotvy do betónu, netkaná geotextília, nátery, drenážne potrubia, elektrické káble, izolačné panely, cestné panely, dvojplášťová podzemná nádrž a pod.),
- skúšky vodotesnosti kanalizácie zaolejovaných vôd, tlakové skúšky rozvodu požiarnej vody, osvedčenie o konečnom posúdení prvej tlakovej skúšky podzemnej dvojplášťovej nádrže, protokol o tesnostnej skúške dvojplášťovej podzemnej nádrže vrátane dvojplášťového prírodného potrubia, správy o prvej odbernej prehliadke a skúške elektrických zariadení, osvedčenia o skúške vyhradených technických zariadení plynových, protokoly o vysušení potrubia a pod.),
  - doklady o spôsobe naloženia s odpadom,
  - rozhodnutie mesta Veľké Kapušany č. 763/2022/SÚD-KR/Si zo dňa 27.10.2022,
  - vyjadrenie Okresného úradu Michalovce, odboru starostlivosti o životné prostredie, ŠSOH, č. OU-MI-OSZP-2022/017607-002 zo dňa 22.12.2022,
  - vyjadrenie Regionálneho úradu verejného zdravotníctva so sídlom v Michalovciach č. RÚVZMI/OPPL/120/368/2023 zo dňa 01.02.2023,
  - stanovisko Krajského riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru v Košiciach č. KRHZ-KE-OPP-2023/000063-002 zo dňa 30.03.2023,
  - záväzné stanovisko Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky, Sekcia posudzovania vplyvov na životné prostredie, odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie, č. 2457/2023/11.1.12/im, 20937/2023 zo dňa 29.03.2023,
  - záväzné stanovisko Inšpektorátu práce Košice č. IPKE/IPKE\_BOZP-IKO/KON/2023/1556, IKO-31-05-2.2/ZS-C22,23-23 zo dňa 06.04.2023,
  - e-mail Inšpektorátu práce Košice zo dňa 10.05.2023.

Na ústnom pojednávaní spojenom s miestnym zisťovaním konanom dňa 21.03.2023 a v priebehu kolaudačného konania časti stavby spojeného s konaním o zmene časti stavby bolo zistené, že časť stavby „Prepojovací VTL plynovod Poľsko – Slovensko“, časť Kompresorová stanica, bola zrealizovaná podľa projektovej dokumentácie, overenej IŽP Košice v stavebnom konaní s nepodstatnými zmenami zapracovanými v projektovej dokumentácii skutočného vyhotovenia časti stavby, vypracovanom autorizovanými stavebnými inžiniermi Ing. Petrom Pěníkom, č. osvedčenia 5247\*Z\*I4, Ing. Jánom Michalkom, č. osvedčenia 1239\*Z\*5-3, Ing. Milanom Bizubom, č. osvedčenia 1258\*Z\*5-1, Ing. Antonom Čáčom, č. osvedčenia 6330\*I3, Ing. Editou Beniačovou, č. osvedčenia 8080\*Z\*I1, Ing. Ondrejom Monkom, č. osvedčenia 1769\*Z\*5-3 a Ing. Tomášom Špitkom, č. osvedčenia 5936\*I3 overenej v tomto konaní, ktorá tvorí prílohu tohto rozhodnutia pre stavebníka. V súlade s ustanoveniami § 78 a § 81 ods. 4 stavebného zákona boli zrealizované zmeny odsúhlasené IŽP Košice v tomto konaní, nakoľko skutočné zrealizovanie časti stavby sa podstatne neodchyľuje od projektovej dokumentácie overenej stavebným úradom v stavebnom konaní. V priebehu kolaudačného konania časti stavby „Prepojovací VTL plynovod Poľsko – Slovensko“, časť Kompresorová stanica, spojeného s konaním o zmene časti stavby bolo zistené, že pri uskutočňovaní časti stavby stavebník dodržal



podmienky uvedené v rozhodnutiach IŽP Košice č. 1014-20886/2018/Mer,Ber/571040206/Z21-SP zo dňa 18.07.2018 a č. 6913/57/2019/Ber,Mer-44616/2019/ 571040206/Z22-SP zo dňa 06.12.2019, okrem podmienky č. 22, časť I. rozhodnutia IŽP Košice č. 1014-20886/2018/Mer,Ber/571040206/Z21-SP zo dňa 18.07.2018, pretože časť stavby „Prepojovací VTL plynovod Poľsko – Slovensko“, časť Kompresorová stanica, nedokončil v termíne do 31.12.2020.

V priebehu kolaudačného konania časti stavby „Prepojovací VTL plynovod Poľsko – Slovensko“, časť Kompresorová stanica, spojeného s konaním o zmene predmetnej časti stavby boli vznesené nasledovné pripomienky a námety:

1. Okresný úrad Michalovce, odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠSOH, v záväznom stanovisku č. OU-MI-OSZP-2022/017607-002 zo dňa 22.12.2022 uviedol, že z hľadiska záujmov štátnej správy odpadového hospodárstva súhlasí s vydaním kolaudačného rozhodnutia na časť stavby „Prepojovací VTL plynovod Poľsko – Slovensko“, časť Kompresorová stanica, za predpokladu, že so všetkými druhmi odpadov, ktoré budú vznikať počas prevádzky predmetnej stavby sa bude nakladať alebo inak s ním zaobchádzať v súlade s platnými legislatívnymi predpismi v oblasti odpadového hospodárstva. Držiteľ odpadov vznikajúcich pri prevádzke stavby musí dodržiavať ustanovenia § 14 zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch v znení neskorších predpisov.

IŽP Košice podmienky dotknutého orgánu zapracoval do podmienky č. 2 tohto rozhodnutia.

2. Inšpektorát práce Košice v záväznom stanovisku č. IPKE/IPKE\_BOZP -IKO/KON/2023/1556, IKO-31-05-2.2/ZS-C22,23-23 zo dňa 06.04.2023 uviedol, že súhlasí s vydaním kolaudačného rozhodnutia pre predmetnú stavbu a zistené nedostatky, ktoré bezprostredne neohrozujú bezpečnosť a zdravie osôb ani bezpečný stav stavby, je stavebník povinný odstrániť a oznámiť ich odstránenie na Inšpektorát práce Košice v termíne do 06.05.2023:
  - a) miesta s nebezpečenstvom výbuchu nie sú označené bezpečnostným značením (označenie zón a značkou Ex) v súlade s protokolom o určení vonkajších vplyvov, čo je v rozpore s § 13 ods. 6 zákona č. 124/2006 Z. z. v nadväznosti na § 5 ods. 1 písm. c) NV SR č. 396/2006 Z. z. o minimálnych požiadavkách na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci vo výbušnom prostredí (0711),
  - b) stop tlačidlá a hlavné uzávery nie sú opatrené značením, ktoré identifikuje ich funkciu a vzťah k zariadeniu, čo je v rozpore s § 13 ods. 6 zákona č. 124/2006 Z. z. v nadväznosti na ust. § 4 ods. 1 a bod č. 2.1 Prílohy č. 1 NV č. 392/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách pri používaní pracovných prostriedkov (0613),
  - c) potrubný rozvod technických plynov nie je opatrený bezpečnostným značením – druhom a smerom prepravovanej látky a údajmi o hodnotách tlaku v súlade s čl. č. 9, 10, 12 a 13 STN EN 13 0072:1990, čo je v rozpore s ust. § 13 ods. 6 zákona č. 124/2006 Z. z. v nadväznosti na § 2 ods. 1 a Prílohu č. 3 bod 1. NV SR č. 387/2006 Z. z. o požiadavkách na zaistenie bezpečnostného a zdravotného označenia pri práci (0613).

V priebehu kolaudačného konania spojeného s konaním o zmene časti stavby stavebník dňa 16.05.2023 predložil IŽP Košice e-mail Inšpektorátu práce Košice, ktorým Inšpektorát práce Košice potvrdil odstránenie nedostatkov uvedených v bodoch 1, 2 a 3 záväzného stanoviska č. IPKE/IPKE\_BOZP-IKO/KON/2023/1556 zo dňa 06.04.2023.

Z vyššie uvedených dôvodov IŽP Košice pripomienky dotknutého orgánu zapracoval do podmienky č. 3 tohto rozhodnutia s povinnosťou zabezpečiť ich plnenie počas užívania časti stavby.

Účastníci konania a ostatné dotknuté orgány v priebehu kolaudačného konania časti stavby spojeného s konaním o zmene časti stavby nevzniesli žiadne pripomienky a námety k vydaniu kolaudačného rozhodnutia na užívanie časti stavby „Prepojovací VTL plynovod Poľsko – Slovensko“, časť Kompresorová stanica, a povoleniu zmien na predmetnej časti stavby.

V priebehu kolaudačného konania časti stavby „Prepojovací VTL plynovod Poľsko – Slovensko“, časť Kompresorová stanica, spojeného s konaním o zmene predmetnej časti stavby bolo zistené, že stavebník v rámci uskutočnenia predmetnej časti stavby v rozsahu časti prevádzkového súboru PJ 161.3 Filtrácia – demontáž zrealizoval iba demontážne práce, preto týmto rozhodnutím nebolo povolené jeho užívanie.

IŽP Košice povolil užívanie časti stavby „Prepojovací VTL plynovod Poľsko – Slovensko“, časť Kompresorová stanica, aj na pozemkoch KNC parc. č. 2160/84, 2160/85, 2160/86, 2160/87, 2160/88, 2160/89, 2160/90, 2160/91, 2160/92 a 2160/93, kat. úz. Veľké Kapušany, ktoré vznikli odčlenením z pozemku parc. č. 2160/79, na ktorých bolo povolené uskutočnenie predmetnej časti stavby, na základe geometrického plánu č. 36 703 206 zo dňa 10.10.2020, overeného Okresným úradom Michalovce, katastrálnym odborom pod č. G1-119/2022 dňa 10.10.2022.

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor inšpekcie ochrany vôd, rozhodnutím č. 11214/52/2022-9523/2023 zo dňa 09.03.2023 schválila plán preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku znečisťujúcich látok do životného prostredia a na postup v prípade ich úniku spoločnosti eustream, a. s. so sídlom Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava pre prevádzku Kompresorová stanica 01 Veľké Kapušany a LČ Sečovce.

Po preskúmaní doložených dokladov a vykonaného kolaudačného konania časti stavby spojeného s konaním o zmene predmetnej časti stavby IŽP Košice, ako špeciálny stavebný úrad zistil, že časť stavby „Prepojovací VTL plynovod Poľsko – Slovensko, časť Kompresorová stanica“, je stavebno-technicky ukončená a schopná bezpečného a nerušeného užívania, preto rozhodol tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu môže podať odvolanie na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice:

- a) účastník konania podľa § 53 a § 54 správneho zákona do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia,
- b) aj ten, kto nebol účastníkom konania, ale len v rozsahu, v akom sa namieta nesúlad povolenia s obsahom rozhodnutia podľa zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie, podľa § 140c ods. 9 stavebného zákona do 15 pracovných dní odo dňa zverejnenia rozhodnutia.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Mgr. Peter Gacík  
riaditeľ inšpektorátu

**Doručuje sa:**

Účastníci konania:

1. eustream, a.s., Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava
2. Ing. Peter Pěník, GasOil Technology, a.s. Námestie Sv. Egídia 40/93, 058 01 Poprad

Dotknuté orgány a obec:

1. Mesto Veľké Kapušany, Sídliisko L. N. Tolstého 90, 079 01 Veľké Kapušany
2. Mesto Veľké Kapušany, stavebný úrad, sídl. L. N. Tolstého 1, 079 01 Veľké Kapušany
3. Okresný úrad Prešov, odbor výstavby a bytovej politiky, Námestie mieru 3, 080 01 Prešov
4. Okresný úrad Michalovce, odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠVS, Námestie slobody 1, 071 01 Michalovce
5. Okresný úrad Michalovce, odbor starostlivosti o životné prostredie Michalovce, ŠOPaK, Námestie slobody 1, 071 01 Michalovce
6. Okresný úrad, odbor starostlivosti o životné prostredie Michalovce, ŠSOO, Námestie slobody 1, 071 01 Michalovce
7. Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, Sekcia posudzovania vplyvov na životné prostredie, Odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie, Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava
8. Okresný úrad Michalovce, odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠSOH, Námestie slobody 1, 071 01 Michalovce
9. Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Košiciach, Požiarnická 4, 040 01 Košice
10. Okresný úrad Michalove, pozemkový a lesný odbor, Sama Chalupku 18, 071 01 Michalovce
11. Okresný úrad Michalovce, odbor krízového riadenia, Námestie slobody 1, 071 01 Michalovce

12. Slovenský vodohospodársky podnik š. p., Odštepny závod Košice, Ďumbierska 14, 041 59 Košice
13. eustream, a.s., vedúci potrubných systémov, eustream, a.s., Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava
14. Krajský pamiatkový úrad Košice, Hlavná 25, 040 01 Košice
15. Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a. s., závod Trebišov, Komenského 1872, 075 01 Trebišov
16. Ministerstvo vnútra SR, sekcia verejnej správy, odbor správy štátnych hraníc, Drieňová 22, 826 86 Bratislava 29
17. Inšpektorát práce Košice, Masarykova 10, 040 01 Košice
18. Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s., Mlynské nivy 59/A, 824 84, Bratislava 26
19. Hydromeliorácie, štátny podnik, Vrakunská 29 , 825 63 Bratislava 211
20. TRANSPETROL, a.s. Šumavská 38, 821 08 Bratislava
21. Dopravný úrad, divízia civilného letectva, odbor letísk a stavieb, Letisko M.R.Štefanika, 823 05 Bratislava
22. Mesto Veľké Kapušany, orgán ochrany prírody a krajiny, L.N. Tolstého 1, 079 01 Veľké Kapušany
23. Východoslovenská distribučná, a.s., Mlynská 31, 042 91 Košice
24. Slovak Telekom, a.s., Bajkalská 28, 817 62 Bratislava
25. Mesto Veľké Kapušany, špeciálny stavebný úrad pre pozemné komunikácie, L. N. Tolstého 1, 079 01 Veľké Kapušany
26. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Michalovciach, S. Chalupku 5, 071 01 Michalovce
27. Okresný úrad Michalovce, odbor cestnej dopravy a pozemných komunikácií, Námestie slobody 1, 071 01 Michalovce